

جبران خلیل جبران (لبنانی نژاد امریکی فنکار، شاعر اور مصنف)

جبران خلیل جبران جدید لبنان کے شہر بشاری میں پیدا ہوئے۔ جو اس زمانے میں سلطنت عثمانیہ میں شامل تھا۔ وہ نوجوانی میں اپنے خاندان کے ہمراہ امریکا ہجرت کر گئے اور وہاں فنون لطیفہ کی تعلیم کے بعد اپنا ادبی سفر شروع کیا۔ جبران خلیل جبران اپنی کتاب The Prophet کی وجہ سے عالمی طور پر مشہور ہوئے۔ یہ کتاب 1923ء میں شائع ہوئی اور یہ انگریزی زبان میں لکھی گئی تھی۔ یہ فلسفیانہ مضامین کا ایک مجموعہ تھا، گواں پر کڑی تنقید کی گئی۔ مگر پھر بھی یہ کتاب نہایت مشہور گردانی گئی۔ بعد ازاں 60ء کی دہائی میں یہ سب سے زیادہ پڑھی جانے والی شاعری کی کتاب بن گئی۔ یہ خیال کیا جاتا ہے کہ خلیل جبران، ولیم شیکسپیر اور لاو تاز کے بعد تاریخ میں تیسرا سب زیادہ پڑھے جانے والے شاعر ہیں۔

جبران مسیحی آکثریتی شہر بشاری میں پیدا ہوئے۔ جبران کے والد ایک مسیحی پادری تھے۔ جبکہ جبران کی ماں کملہ کی عمر 30 سال تھی جب جبران کی پیدائش ہوئی، والد جن کو خلیل کے نام سے جانا جاتا ہے کملہ کے تیسرے شوہر تھے۔ غربت کی وجہ سے جبران نے ابتدائی اسکول یا مدرسے کی تعلیم حاصل نہیں کی۔ لیکن پادریوں کے پاس انہوں نے انجلیل پڑھی، انہوں نے عربی اور شامی زبان میں انجلیل کا مطالعہ کیا اور تفسیر پڑھی۔ جبران کے والد پہلے مقامی طور پر نوکری بھی کرتے تھے، لیکن بے تحاشہ جو اکھلنے کی وجہ سے قرض دار ہوئے اور پھر سلطنت عثمانیہ کی ریاست کی جانب سے مقامی طور پر انتظامی امور کی نوکری کی۔ اس زمانے میں جس انتظامی عہدے پر وہ فائز ہوئے وہ ایک دستے کے سپہ سالار کی تھی، جسے جنگجو سردار بھی کہا جاتا تھا۔

1891ء یا اسی دور میں جبران کے والد پر عوامی شکایات کا انبار لگ گیا اور ریاست کو انھیں معطل کرنا پڑا اور ساتھ ہی ان کی اپنے عملے سمیت احتسابی عمل سے گذرنا پڑا۔ جبران کے والد قید کر لیے گئے۔ اور ان کی خاندانی جائیداد بحق سرکار ضبط کر لی گئی۔ اسی وجہ سے کملہ اور جبران نے امریکا ہجرت کرنے کا فیصلہ کیا جہاں کملہ کے بھائی رہائش پذیر تھے۔ گو جبران کے والد کو 1894ء میں رہا کر دیا گیا مگر کملہ نے جانے کا فیصلہ ترک نہ کیا اور 25 جون 1895ء کو خلیل، اپنی بہنوں ماریانہ، سلطانہ، اپنے بھائی پیٹر اور جبران سمیت نیویارک ہجرت کر گئے۔

جبران کا خاندان بوسٹن کے جنوبی حصے میں رہائش پذیر ہوا۔ اس حصے میں اس وقت شامی اور لبنانی نژاد امریکیوں کی کثیر تعداد رہائش پذیر تھی۔ امریکا میں جبران کو اسکول میں داخل کروایا گیا اور اسکول کے رجسٹر میں ان کا نام غلطی سے خلیل جبران درج ہوا اور پھر یہی نام ان کا سرکاری کاغذات میں منتقل ہوتا رہا۔

جبران کی والدہ نے کپڑے کی سلائی کا کام شروع کیا اور گھر گھر جا کر بیچنا شروع کر دیا۔ جبران نے 30 ستمبر 1895ء کو اسکول کی تعلیم شروع کی۔ اسکول کی انتظامیہ نے انھیں بھرت کر کے آنے والے طالب علموں کی مخصوص جماعت میں داخل کیا تاکہ وہ انگریزی زبان سیکھ سکیں۔ اسکول کے ساتھ ساتھ جبران نے اپنے گھر کے پاس ہی ایک فنون لطیفہ کے اسکول میں بھی داخلہ لے لیا۔ فنون لطیفہ کے اسکول میں ان کے استاد نے انھیں بوسٹن کے مشہور فنکار، مصور اور ناشر فرید ہالینڈ سے متعارف کر دیا۔ انھوں نے جبران کی صلاحیتوں کو تکھارنے میں اہم کردار ادا کیا اور جبران کے فن میں حوصلہ افزائی کی۔ 1898ء میں پہلی بار جبران کی بنائی ہوئے مصوری کے نمونے ایک کتاب کے سرورق کے لیے استعمال کیے گئے۔

جبران کی ماں اور ان کے بڑے بھائی پیٹر چاہتے تھے کہ جبران اپنی لبنانی ثقافت کا پرچار کرے اور مغربی ثقافت کو ترک کر دے۔ جبکہ جبران مغربی ثقافت سے متاثر تھے۔ اسی وجہ سے پندرہ سال کی عمر میں جبران کو واپس لبنان بھجوادیا گیا۔ جہاں انھوں نے مسیحی سکول میں تعلیم حاصل کی اور بیروت میں اعلیٰ تعلیم کے لیے منتقل ہوئے۔ بیروت میں اپنے ایک ہم جماعت کے ہمراہ ایک ادبی رسلے کا اجرا کیا۔ اور اپنے تعلیمی ادارے میں، ”کالج کے شاعر“ کے طور پر مشہور ہوئے۔ یہاں وہ کئی سال تک مقیم رہے اور 1902ء میں بوسٹن واپس چلے گئے۔ ان کی بوسٹن واپسی سے تقریباً دو ہفتے قبل ان کی بہن سلطانہ تپ دق میں بیتلہا ہو کر چودہ سال کی عمر میں وفات پائی۔ اور اس کے اگلے ہی سال ان کے بھائی پیٹر تپ دق کی وجہ سے اور ماں کینسر میں بیتلہا ہو کر رفت ہوئیں۔ جبران کی بہن ماریانہ نے جبران کی دیکھ بال کی۔ جبران خلیل نے اپنے فن پاروں کی پہلی نمائش 1904ء میں بوسٹن کے ”ڈے سٹوڈیو“ میں کی۔ اسی نمائش میں جبران کی ملاقات میری الزبھہ ہاسکل سے ہوئی جو اس وقت تعلیمی ادارے کی سربراہ تھیں اور جبران سے دس سال بڑی تھیں۔ ان دونوں میں دوستی ہوئی اور یہ ساتھ جبران کی وفات تک رہا۔ گوان کی دوستی معاشرے میں بدنام جانی گئی۔ ہاسکل نہ صرف جبران کی زندگی بلکہ ان کے فن پر بھی اثر انداز ہوئیں۔ 1908ء سے جبران پیرس میں آگسٹ روڈن کے ہمراہ دوسال کے لیے تعلیم حاصل کرتے رہے اور وہیں ان کی ملاقات اپنے ایک ہم جماعت یوسف ہوہاک سے ہوئی اور ان کی یہ دوستی بھی زندگی بھر جاری رہی۔ پیرس سے واپسی پر جبران نے بوسٹن میں اپنی تعلیم کا سلسلہ جاری رکھا۔ ”ابونواس“ جبران کا تخلیق کردہ ایک فن پارہ۔ یہ 1916ء میں تخلیق ہوا۔ جو لیٹ تھا مپسن، جو جبران کی قربی ساتھی تھیں۔ انھوں نے کئی موقع پر جبران کے بارے میں دلچسپ واقعات بیان کیے ہیں، جیسے کہ جبران کی ملاقات ابو بابا سے 1911ء میں ہوئی، ابو بابا، بابا فرقے کے سربراہ تھے۔

اپنی کتاب Study of Khalil Gibran : This Man from Lebanon میں یہ درج کیا کہ جبران ابوہا سے ملاقات سے پہلے رات کو سونہ سکا اور ساری رات دوز انوبیٹھار ہے۔

تھامپسن کہتی ہیں کہ جبران اپنی کتاب Jesus, The Son of Man لکھنے کے دوران میں تمام عرصہ ابوہا کے بارے میں سوچتا رہا اور سالوں بعد جب ابوہا کی وفات ہو چکی تھی ابوہا کے بارے میں ایک فلم تخلیق کی گئی۔ جبران نے اس فلم کے بننے کے دوران میں ایک دن کھڑے ہو کر روتے ہوئے ابوہا کے اقوال سنائے، جس سے ساری محفل کی آنکھیں پر نم ہو گئیں۔ گوجبران کی تمام اولیٰ دور کی تحریریں عربی میں ہیں، مگر ان کا زیادہ تر کام 1918ء کے بعد انگریزی میں شائع ہوا۔

جبران کی پہلی کتاب جو شائع ہوئی، وہ ناشر کمپنی الفریداے ناپ نے 1918ء میں شائع کی جس کا عنوان The Madman تھا۔ یہ ایک چھوٹی سی کتاب تھی جو بیغا مبری زبان میں نظر اور نظم کے بیچ جیسے لکھی گئی تھی۔ جبران نے نیویارک کے پین لیگ میں بھی حصہ لیا جہاں وہ ”مہاجر شاعر“ کے نام سے جانے جاتے تھے، ان کے علاوہ لبنانی نژاد لکھاری جیسے امین ریحانی، ایلیا ابو ماضی اور مینا نیل نعیمه وغیرہ بھی اس لیگ کا حصہ تھے اور ان سب کو ”المہاجر“ کا نام دیا گیا تھا۔

جبران کی زیادہ تر تحریریں مسیحیت کے بارے میں ہیں، خاص کر مسیحیت میں بھی ان کا رخ رو حانی محبت کے ارڈگرڈ گھومتا ہے۔ ان کی شاعری کی خاصیت ایک خاص طرز پر زبان کا استعمال ہے اور اس کے علاوہ شاعری میں جا بجا رو حانی اصطلاحات کا استعمال عام ہے۔ جبران کی سب سے مشہور کتاب The Prophet جس میں کل 26 شاعرانہ مضامیں ہیں۔ یہ کتاب 1960ء میں خاص طور پر امریکی ادبی حلقوں میں مشہور ہوئی اور اس کا استعمال نئے دور کی تحریکوں میں کیا گیا۔ یہ کتاب 1923ء میں پہلی بار شائع ہوئی۔ اپنی پہلی اشاعت کے بعد اب تک یہ کتاب شائع ہو رہی ہے اور اس کے دنیا کی چالیس سے زیادہ زبانوں میں ترجم کیے گئے ہیں۔ بیسویں صدی میں امریکا میں یہ کتاب سب سے زیادہ لکھنے والی کتابوں کی فہرست میں شامل ہے۔ ان کے کلام میں سب سے مشہور مصرع جوانگریزی دنیا میں اب بھی بہت مشہور ہے، کتاب Sand and Foam سے لیا گیا ہے، اس مصرع میں جبران کہتا ہے، ”آدھے سے زیادہ جو میں کہتا ہوں وہ بے معنی ہے، لیکن میں پھر بھی کہتا ہوں تاکہ باقی کا آدھا تم تک پہنچ سکے“، جبران کی یہ شاعری جان لپن نے اپنے ایک گانے جو لیا (بیتل نغمہ) میں شامل کیا۔ یہ نغمہ 1968ء میں تشكیل دیا گیا۔

جبران نے شام میں عربی کو بطور قومی زبان نافذ کرنے اور بنیادی تعلیم میں اسے لازمی فرار دینے کا مطالبہ کیا۔ 1912ء میں جبران نے جب ابو بابا سے ملاقات کی تو ان کے ساتھ امریکا بھر کا سفر برائے امن بھی کیا۔ گو جبران نے امن کا پرچار کیا مگر اس کے ساتھ ہی انہوں نے شامی علاقوں کی سلطنت عثمانیہ سے علیحدگی کا بھی مطالبہ کیا۔ جبران نے اس بارے ایک مشہور نظم بھی لکھی جو The Nation Pity کے عنوان سے گلستانِ پیغامبر میں شائع ہوئی۔

جنگِ عظیم اول میں جب عثمانیہ سلطنت کا شام سے خاتمه ہوا تو جبران نے ایک تصویری فن پارہ، "آزاد شام" کے نام سے تخلیق کیا جو وکٹری میگزین کا سرورق بننا۔

خلیل جبران نے "The broken wings" کے نام سے ایک ناول لکھا جو بہت مشہور ہوا۔ جبران خلیل 10 اپریل 1931ء کو نیویارک میں وفات پا گئے۔ ان کی موت جگر کی خرابی اور تپ دق کی وجہ سے ہوئی۔ اپنی موت سے پہلے جبران نے خواہش ظاہر کی کہ انھیں لبنان میں دفن کیا جائے۔ ان کی یہ آخری خواہش 1932ء میں پوری ہوئی جب میری ہاسکل اور جبران کی بہن ماریانہ نے لبنان میں مارسر کاس نامی خانقاہ خرید کر وہاں ان کو دفن کیا اور جبران میوزیم قائم کیا۔ جبران کی قبر کے کتبے پر جو الفاظ کشیدہ کیے گئے وہ کچھ اس طرح ہیں: ایک جملہ جو میں اپنی قبر کے کتبے پر دیکھنا چاہوں گا: "میں زندہ ہوں تمہاری طرح اور میں تمہارے ساتھ ہی کھڑا ہوں۔ اپنی آنکھیں بند کرو اور ارڈگردمشاہدہ کرو، تم مجھے اپنے سامنے پاؤ گے۔"

جبران نے اپنے سٹوڈیو کی تمام اشیاء اور فن پارے میری ہاسکل کے نام و صیت میں سپرد کر دیے۔ اس سٹوڈیو میں ہاسکل کو 23 سال تک اپنے اور جبران کے بیچ ہوئی خط و کتابت بھی ملی، جس کے بارے پہلے ہاسکل نے یہ فیصلہ کیا کہ انھیں جلا دیا جائے، لیکن ان کی تاریخی اہمیت کے پیش نظر انھیں محفوظ کر دیا گیا۔ ان خطوط کو میری ہاسکل نے جبران کے اُس کو لکھے گئے سمیت شامل کیرو لائن کی جامعہ کی لائبریری کو اپنی 1964ء میں وفات سے پہلے سپرد کر دیے۔ بعد ازاں ان خطوط کا کچھ مواد 1972ء میں کتاب Beloved Prophet میں شائع ہوا۔

خلیل جران کی یادگاری کے طور پر یہ سب آج بھی ان ممالک میں موجود ہیں۔

جران خلیل کا مجسمہ، لبنان میں 1971ء میں جران خلیل کی یادگار کے طور پر ڈاک ٹکٹ جاری کیا گیا۔

لبنان میں جران میوزیم کا قیام۔

لبنان کے شہر بیروت میں باغ جران کا قیام۔

کینیڈا میں سینٹ لارنٹ کے مقام پر 27 ستمبر 2008ء کو جران کی 125 ویں سالگرہ کے موقع پر ایک سڑک کو خلیل جران سٹریٹ کا یادگاری نام دیا گیا۔

لبنان میں ایک پر فضام مقام لبنان سیدار میں جران خلیل کی یادگار کی تعمیر۔

امریکا کے شہر واشنگٹن ڈی سی میں جران خلیل کے نام پر باغ۔

بوسٹن میں جران خلیل کی یادگار کی تنصیب۔

بروک لین، نیو یارک میں جران خلیل انٹرنیشنل اسکول کے نام سے تعلیمی ادارے کا قیام۔

رومانیہ میں خلیل جران پارک کا قیام۔

برازیل کی عرب میموریل بلڈنگ میں جران خلیل کے مجسمے کی تنصیب۔